

UNITED NATIONS  
United Nations Interim  
Administration Mission  
in Kosovo



NATIONS UNIES  
Mission d'Administration  
Intérimaire des Nations Unies au  
Kosovo

PROVISIONAL INSTITUTIONS OF SELF GOVERNMENT

**KUVENDI I KOSOVËS  
СКУПШТИНА КОСОВА  
ASSEMBLY OF KOSOVO**

Plenarna sednica Skupštine  
Br. 2003/22  
04.09.2003. god.  
P r i š t i n a

**Z A P I S N I K**

Sednica je održana u zgradi Skupštine Kosova u 10,00 časova. Predsedavao je predsednik Skupštine akademik Nedžat Daci, dok je koopredsedavajući sednice bio Bajram Kosumi, član Predsedništva.

**Predsedništvo** je Skupštini predložilo sledeći

**D N E V N I R E D**

1. Usvajanje zapisnika sa prethodne plenarne sednice,
2. Prvo razmatranje Nacrta zakona o zaštiti na radu, zdravstvenoj zaštiti i radnoj sredini,
3. Prvo razmatranje Nacrta zakona o izmenama i dopunama zakona o ispektoratu rada – br. 2002/9 i
4. Predlog dnevnog reda za narednu plenarnu sednicu koje će se održati 11.09. 2003. god.

**Predsedavajući** je zahtevao od prisutnih poslanika usvajanje predloženog dnevnog reda.

**Sabri Hamiti** u ime parlamentarne grupe DSK-a je predložio Skupštini Kosova da na narednoj sednici razmatra deklaraciju Skupštine Srbije o obuhvatanju Kosova u Ustavu Srbije.

**Arsim Bajrami** u ime parlamentarne grupe DPK predložio da Skupština Kosova na današnjoj sednici razmotri aktuelna političko- bezbednosna kretanja.

mr/s

**Bujar Dugoli** u ime parlamentarne grupe ABK predložio je Skupštini da se na današnjoj sednici izjasni po inicijativi 42 poslanika o proglašenju Kosova nezavisnom i suverenom državom.

**Ibuš Jonuzi** je predložio Skupštini da na današnjoj sednici razmotri pitanje štrajka rudara u Starom Trgu i predloži Vladi, UNMIK-u i KAP da pripremaju konkretnе predloge o rešavanju njihovih zahteva.

**Predsedavajući** je zahtevao razumevanje od poslanika Skupštine u ime konsenzusa i jedinstvenog delovanja po pitanjima koja su oni postavili u Skupštini, budući da su ona opravdana, ipak je zamolio da se ne žuri u njihovom postavljanju pre potrebnih priprema. On je takođe predložio pauzu od 20 minuta radi konsultacija šefova parlamentarnih grupa u vezi postavljenih zahteva.

Posle pauze, predsedavajući je saopštio Skupštini da su se predsednici parlamentarnih grupa složili da današnja plenarna sednica nastavi svoj rad sa predloženim dnevnim redom, dok bi se postavljena pitanja razmotrila na Predsedništvu posle priprema kako bi se uvrstila u dnevni red narednih sednica Skupštine. Arsim Bajrami se nije složio sa time i zatražio da se njegov predlog stavi na glasanje.

**Predsedavajući** je dao na glasanje predlog predsednika parlamentarne grupe DPK-a, ali Skupština većinom glasova nije ga prihvatile.

### **1. Usvajanje zapisnika sa prethodne plenarne sednice**

Zapisnik sa prethodne sednice je usvojen bez primedbi.

### **2. Prvo razmatranje Nacrtu zakona o zdravstvenoj zaštiti, zaštiti na radu i radnoj sredini, br. 2003/20**

**Predsedavajući** je pozvao Ministra za rad i socijalno sataranje da pred poslanicima Skupštine obrazloži ovaj predlog zakona.

**Ministar Ahmet Isufi** je pred poslanicima obrazložio potrebu donošenja ovog Zakona time jer zaštita na radu i zdravstvena zaštita zaposlenih nije na potrebnom nivou kao posledica slabe infrastrukture, dotrajale i neodržavane tehničke opreme. Prema tome, poboljšavanje uslova rada, zaštite na radu kao i zdravstvene zaštite zaposlenih je hitan zadatak, dodao ministar Isufi.

Radi stvaranja povoljnih uslova za rad i zaštite na radu zaposlenih od eventualnih nesreća na radu kao i profesionalnih bolesti prouzrokovanih radom, dodao je on, neophodno je donošenje ovog Zakona koji je izrađen na osnovu međunarodnih standarda koji regulišu ovu oblast. Osnovni cilj ovog Nacrtu zakona je zaštita zdravlja, sprečavanje povreda na radnom mestu kao i bolesti koje prouzrokuju uslovi rada i radna sredina.

mr/s

Ovaj predlog zakona predviđa i opšte obaveze poslodavca i zaposlenog radnika u pogledu obezbeđenja sigurnosti na radu i zaštiti zdravlja radnika. Prema ovom zakonu najveće obaveze za bezbednost na radu i zaštiti zdravlja zaposlenih ima poslodavac, ali isto tako određene obaveze ima i zaposleni radnik. Poslodavci su dužni da stvaraju povoljne uslove za rad, pristupačnu opremu i sredstva za rad, organizovanje potrebne obuke osoblja i drugo. Radnici su odgovorni za poštovanje mera bezbednosti i zaštite zdravlja, kao i da sarađuju sa poslodavcima u ovoj oblasti.

Predloženi zakon predviđa i posebne mere za zaštitu lica ispod 18.godina života, onda žena i lica sa ograničenom sposobnošću u smislu da se ne angažuju na poslovima koji ugrožavaju ili oštečuju njihovo zdravlje ili psihomotorični razvoj.

Na kraju ministar Isufi je pozvao poslanike Skupštine da usovje predloženi zakon.

**Svoja mišljenja, primedbe i sugestije dali su i poslanici: Kol Beriša, Sabile Baša, Zylfije Hundozi, Ramadan Kelmendi i Flora Brovina (priložena su stenogramu).**

Predsedavajući je stavio na glasanje predloženi Zakon i poslanici su se izjasnili

Za..... 91;  
Protiv..... 0;  
Uzdražanih..... 0;

**Predsedavajući** je konstatovao da je Skupština Kosova usvojila u načelu predlog zakona o bezbednosti na radu, zaštiti zdravlja i radne sredine. Skupština je zadužila Komisiju za pravosuđe, zakonodavstvo i Ustavni okvir, Komisiju za budžet, Komisiju za zdravstvo i Komisiju za rad i socijalnu staranje da razmotre predloženi Zakon u roku od 3. nedelja i da Skupštini podnese izveštaje sa svojim preporukama.

### **3. Prvo razmatranje predloga Zakona o izmenama i dopunama zakona o inspekciji rada br. 2002/9.**

**Predsedavajući** je pozvao ministra za rad da podnese obrazloženje predloženog zakona.

**Ministar Ahmet Isufi** – Skupština Kosova je usvojila Zakon o inspekciji rada br. 2002/9 19. decembra 2002.godine, ali pojedine njegove odredbe izazivaju ozbiljne teškoće u radu inspekcije rada u toku praktičnog sprovođenja.

O tim teškoćama Ministarstvo za rad i socijalna pitanja obavestila je predsednika Skupštine svojim dòpisom od 15. januara 2003.godine, u kome su iznete primedbe Ministarstva na tri amandmana koje je Skupština ugradila u zakon u fazi njegovog razmatranja i usvajanja. Zato je Ministarstvo preko Vlade sačinila predlog izmena i dopuna ovog zakona kako bi bio funkcionalniji i lakše sprovodljiv u praksi od strane inspekciji rada.

Na kraju ministar Isufi je pozvao poslanike Skupštine da usvoje sledeće izmene i dopune ovog zakona.

**Berat Luža** – U ime parlamentarne grupe DPK podržavam predloženi zakon, s tim da se u fazi razmatranja eventualno dopuni još sa nekim drugim amandmanom.

**Besa Gađeri** – U ime parlamentarne grupe DSK je rekla da ove izmene i dopune koje predlaže Ministarstvo Komisija za budžet razmotrila prilikom pretresa Nacrta zakona i za nju one su neprihvatljive, jer se njima vrši centralizacija vlasti na Kosovu, a mi upravo težimo njenoj decentralizaciji.

**Svoje primedbe i sugestije na predloženi zakon dali su i poslanici Hydajet Hyseni i Fatmir Sejdiju.**

**Predsedavajući** je stavio na glasanje predlog izmena i dopuna Zakona o inspekciji rada i rezultat je bio sledeći:

Za.....	38 glasova;
Protiv.....	40 -/-
Uzdržanih..	13.

**Predsedavajući** je konstatovao da Skupština Kosova nije usvojilo Predlog zakona o izmenama i dopunama Zakona o inspekciji rada.

#### **4. Predlog dnevnog reda za plenarnu sednicu 11. septembra 2003.godine.**

**Predsedavajući** je predložio sledeći

#### **DNEVNI RED:**

1. Drugo razmatranje Predloga zakona o javnoj nabavci na Kosovu;
2. Prvo razmatranje Predloga zakona o penzijama za ograničenog sposobnosti;
3. Izlaganje predstavnika EU Krisa Patena.

Skupština je usvojila predloženi dnevni red.

Sednica je završena u 11,50 časova.

Sekretarijat Skupštine

Predsednik Skupštine Kosova

---

akademik Nedžat Daci